



## INTERNATIONALE PROZESSKETTE

INTERNATIONAL PROCESS CHAIN  
CHAÎNE INTERNATIONALE DE PROCESSUS  
CADENAS INTERNACIONALES DE PROCESO

- 
- 1 SALES & ENGINEERING CENTER**
  - 5 PRESS SHOPS\***
  - 15 ASSEMBLY PLANTS\***
  - 9 COUNTRIES\***

\*September 2005

- 
- 1 BENEFIT FOR YOU: JIT AT HIGHLY COMPETITIVE RATES**
- 



**ENTWICKELN**  
DEVELOP / DÉVELOPPER / CONVIÉRTASE



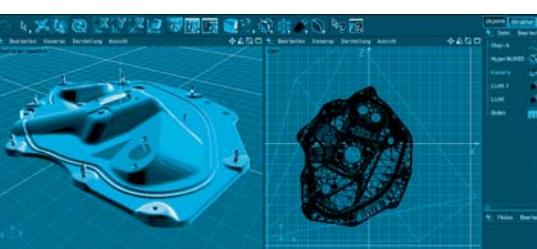
Seit es Automobile gibt, entwickeln, fertigen und liefern wir Metallstrukturen für die Fahrzeugindustrie. Aus dem Hersteller von Einzelteilen wurde ein international anerkannter Entwicklungs-lieferant von Modulen. Zentrale Ansprechpartner, netzwerkgestützte Planung in jeder Entwicklungsphase, zertifizierte Arbeitsabläufe, individuelles Projekt-management aus einer Hand: Sie bestimmen den Inhalt, wir stellen Köpfe und Technologien wirtschaftlich zusammen.

Ever since the existence of automobiles, we have been developing, producing and delivering metal structures for this industry. From a manufacturer of single parts we became an internationally recognized development supplier of modules. Central customer contacts, network supported planning in every phase of development, certified workflows and individual project management from one single source: You define your demands; we supply the brains and the technologies in one single economical package.

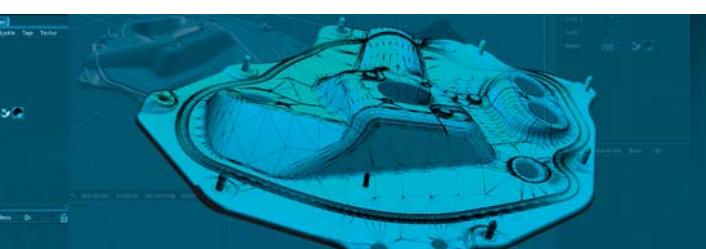
Depuis les débuts de la production d'automobiles, nous développons, fabriquons et fournissons des structures métalliques pour les constructeurs de véhicules. A l'origine simple fabricant de pièces unitaires, nous sommes devenus un fournisseur-développeur de modules de réputation internationale. Interlocuteur centralisé, programmation/planification en réseau à chaque phase de développement, des processus normalisés selon DIN, gestion des projets personnalisée en régime unique: vous définissez le contenu et nous rationalisons les interventions des spécialistes et les applications technologiques.

Desde que existen los automóviles, nos dedicamos al desarrollo, la fabricación y el suministro de estructuras metálicas para la industria de la automoción. La empresa que en tiempos fuera fabricante de componentes sueltos se ha convertido en un reputado desarrollador y proveedor de módulos. Centralización de interlocutores, planificación basada en redes en todas las fases de desarrollo, certificación de todos los procesos de trabajo, gestión de proyectos individualizada a cargo de un único actor: usted determine el contenido, nosotros nos las ingeniamos para combinar económicamente ideas y tecnología.

1



2



3



4



5



6



**UMFORMEN**  
PRESSING, STAMPING / PRESSER, POINCONNER / PRESIONAR, ESTAMPAR



Gleich welcher Güte, Dicke, Härte, Abmessung – unabhängig ob von Platine oder Coil: Auf maßgeschneiderten Presenkonzeptronen entstehen mit intelligenten Folgeverbund-, Einzel- oder Transferwerkzeugen technologisch hochwertige Einzelteile oder komplexe Module aus den verschiedensten Stahlqualitäten. Was weltweit geformt wird, ist ein Bauteil oder Bauteilepaket mit hoher Wirtschaftlichkeit, passend zu Ihrem Fahrzeugkonzept. Maßgeschneidert für Ihre Bedürfnisse.

No matter which quality, strength, thickness or dimension – whether from a plate or a coil: technologically high quality single parts or complex modules in various steel qualities can be produced in made-to-measure press concepts with the use of intelligent single, progressive or transfer dies. We can produce parts and assemblies worldwide with high cost effectiveness to match your particular vehicle concept. Tailor made to suit your needs.

Qu'il s'agisse d'un format ou d'une bobine, et indépendamment de la qualité, de l'épaisseur, de la dureté ou des dimensions, des composants technologiques haut de gamme ou des sous-ensembles complexes en diverses qualités d'acières sont réalisés, à l'aide d'outils à suivre unitaire ou composés, ou encore de transfert intelligents, sur des prototypes de découpe emboutissage sur mesure. Quel que soit l'emplacement du site de production dans le monde, le composant ou le sous-ensemble de composants réalisé constitue un élément haute rentabilité adapté à votre type de véhicule. Réalisation sur mesure en fonction de vos exigences.

No importa de qué calidades, grosores, durezas o dimensiones hablamos, ya se trate de planchas o de espirales: a partir de conceptos técnicos diseñados a la justa medida de las necesidades, surgen -por medio de inteligentes útiles de transferencia, de composición sucesiva o sencilla- componentes de la máxima calidad tecnológica o complejos módulos en las más diversas calidades de aceros. Lo que transformamos en nuestros centros de todo el mundo son componentes o juegos de componentes de alta rentabilidad y perfecta adaptación a cada vehículo en cuestión. A medida de sus necesidades.

## FÜGEN, MONTIEREN, OBERFLÄCHENBEHANDLUNG

JOINING, ASSEMBLING, SURFACE TREATMENT / TECHNOLOGIE SE JOIGNANTE, MONTAGE, TRAITEMENT DE SURFACE / TECNOLOGÍA QUE ENSAMBLA, MONTAJE, TRATAMIENTO DE SUPERFICIE



Fügetechnik, vor allem verschiedene Schweißverfahren, und Bauteilmontage, der Zusammenbau der Einzelteile zu Modulen, zählen seit langem zu unseren weiteren Kerntechnologien. Vorzugsweise in JIT-Plants vor Ihren Toren ausgeführt, folgen wir Ihnen in Ihre Märkte und verlagern – zur Steigerung Ihrer Wettbewerbsfähigkeit – voluminöse Teile logistisch auf kurzen Strecken. In unserer vierten Kerntechnologie Oberflächenbehandlung setzen wir in erster Linie auf die qualitativ hochwertige kathodische Tauchlackierung, KTL.

Joining, mainly various welding technologies and assembly, the mounting of single parts and components to modules has long been one of our further core technologies. Mainly working from JIT plants nearby your site, we follow you into your markets and – in order to increase your competitiveness – relocate voluminous parts logically over short distances. In our fourth core technology, the surface treatment, we put our trust primarily in the high quality cataphoretic painting technology (e-coating).

Les assemblages à base de différents procédés de soudage, le montage des composants et l'assemblage de pièces unitaires en constituants modulaires sont déjà depuis longtemps des technologies privilégiées de nos activités. Ces opérations sont préférentiellement réalisées sur des installations « juste-à-temps » à votre porte. Nous nous implantons sur vos marchés et effectuons – pour accroître votre compétitivité – le transfert logistique des pièces de gros volume sur de courtes distances. En ce qui concerne notre quatrième secteur technologique principal, le traitement de surface, nous exploitons principalement une cataphorèse de haute qualité.

Las técnicas de acoplado con diferentes procesos de soldadura y el montaje de componentes, así como el ensamblaje de componentes para formar módulos, se cuentan desde hace décadas entre nuestras tecnologías centrales. Llevadas a cabo principalmente en centros de producción Just In Time que se encuentran muy cerca de usted, le acompañamos en sus movimientos en los mercados y trasladamos (para mejorar su competitividad) elementos logísticos voluminosos en trayectos pequeños. En nuestra cuarta tecnología central, el tratamiento de superficies, contamos en primera línea con el excelente valor cualitativo del baño de cataforesis.

7



8



9



**TECHNOLOGIE, DIE UNTER DIE HAUT GEHT  
TECHNOLOGY, THAT GOES UNDER THE SKIN  
TECHNOLOGIE QUI SE CACHE SOUS LA PEAU  
TECNOLOGÍA BAJO LA PIEL**

# STRUKTUREN

## STRUCTURES / STRUCTURES / ESTRUCTURAS

### Baugruppen und Module für den Rohbau.

Das Ganze ist oft mehr als die Summe seiner Teile. Daher bieten wir Ihnen nicht nur Einzelteile, sondern vor allem komplexe Module. Wir übernehmen von der Umformung bis zur Montage jede gewünschte Fertigungstiefe. Strukturzusammenbauten erfordern umfangreiche Kenntnisse in Entwicklung und Fertigung. Dieses Know-How ist unser Handwerkszeug. Hochwertige Produkte, mit Ihnen entwickelt und in einer nach Ihren Erfordernissen zusammengestellten internationalen Prozesskette gefertigt. Schnüren Sie mit uns ein Bauteilepaket mit hoher Wirtschaftlichkeit, maßgeschneidert auf Ihre Bedürfnisse. Wir entlasten Ihre Kapazitäten durch Komplettlösungen aus einer Hand und vor Ihrer Haustür.

### Assemblies and modules for body structures.

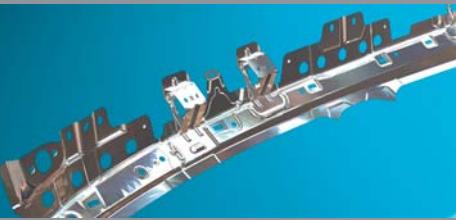
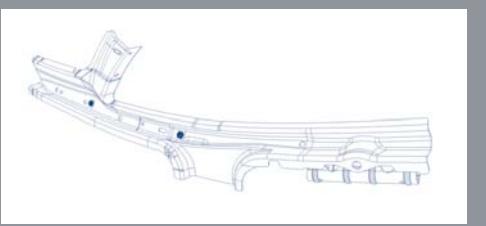
The whole is often more than the sum of its single parts. For this reason, we do not offer you just single parts, but also complex modules. From pressing to assembly, we can integrate any manufacturing range of your choice. The construction of structural assemblies requires extensive knowledge in both development and production. This know how is our basic skill. High quality products, developed with you and produced in an international process chain according to your requirements. Join us in sealing a package of components with high cost effectiveness, tailor made to suit your needs. We free your capacities by offering one-stop complete solutions right in front of your house door.

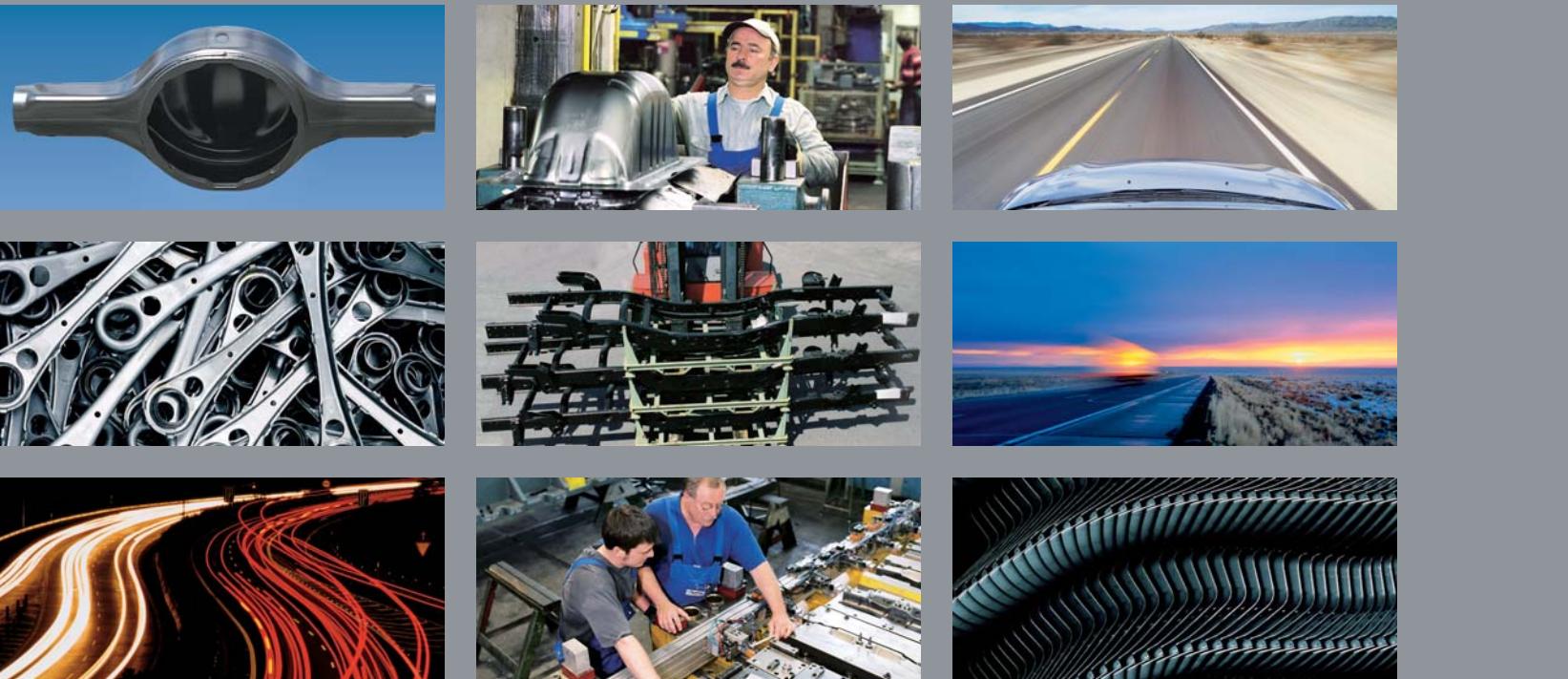
### Groupes d'organes et modules pour la caisse de carrosserie.

L'ensemble constitue souvent davantage que la simple somme de ses éléments. C'est pourquoi nous ne tenons pas seulement à votre disposition des pièces unitaires mais avant tout des modules caractérisés par leur complexité. Du formage au montage, nous garantissons le respect de toutes les exigences de précision d'exécution. La réalisation d'ensembles structuraux implique une maîtrise absolue des techniques de développement et de fabrication. Nous avons ce savoir-faire et réalisons des produits très haut de gamme, développés en association avec vos spécialistes et satisfaisant vos exigences en intégrant des procédures d'assemblage à tous les niveaux de cette chaîne internationale de processus. En association avec nous, concevez et produisez un ensemble de composants modulaires haute rentabilité, parfaitement adapté à vos attentes. Réalisées à vos portes, nos solutions globales en régie unique, nous permettent de délester vos capacités.

### Componentes estructurales y módu- los para la construcción en bruto.

Con frecuencia el total es más que la suma de las partes. Por eso no nos limitamos a ofrecerle componentes sueltos, sino también (y muy especialmente) módulos complejos. Nos ocupamos del proceso completo, desde la transformación hasta el montaje, en cualquier nivel de fabricación. Los montajes estructurales exigen competencias exhaustivas en las esferas del desarrollo y la fabricación. Este know-how es nuestra herramienta de trabajo. Productos de la máxima calidad, desarrollados mano a mano con usted y fabricados en una cadena de proceso internacional ajustada a sus propias necesidades. Recurra a nosotros y hágase con un juego de componentes de alta rentabilidad, diseñados a la justa medida de sus necesidades. Nuestras soluciones integrales le permitirán liberar capacidades, todo en manos de una misma empresa situada muy cerca de usted.





# FAHRWERKS KOMPONENTEN

## CHASSIS COMPONENTS / COMPOSANTES DE CHASSIS / COMPONENTES DE CHASIS

### Komponenten für Fahrwerk und Antrieb.

Eines der drei Hauptproduktfelder von KIRCHHOFF Automotive sind Komponenten und Baugruppen für Fahrwerk und Antrieb. Dabei kennen und beherrschen wir die Anforderungen aller Fahrzeugkategorien. Mit der Kompetenz unserer Projektteams entstehen Lösungen für das 2-Personen-Stadtobil bis hin zu modernen SUV- und MPV-Konzepten. Selbst Nutzfahrzeuge oberster Lastenklassen stehen in der Kompetenzliste ganz oben. Achskörper, Hilfsrahmen, Quer- und Längsträgerkomponenten fordern unsere langjährige und bewährte Erfahrung. Entwickeln Sie mit uns neue Möglichkeiten. Wir unterstützen Sie, damit Ihre Kunden jede Fahrsituation genießen können.

### Components for chassis and powertrain.

One of the three main product groups at KIRCHHOFF Automotive is components and assemblies for the chassis and powertrain. In this area we know and can handle the requirements of all categories of vehicles. Within the capability of our project team, solutions are created for everything from the 2-person city car to the modern SUV and MPV concepts. Even commercial vehicles of the highest weight classes are right up at the top of our list of capabilities. Axle housings, sub-frames, side and cross members demand our long standing, tried and tested experience. Develop new possibilities together with us. We will support you so that your customers can enjoy every driving situation.

### Ensembles pour trains roulants et suspensions.

Un des trois groupes de produits principaux de KIRCHHOFF Automotive rassemble les composants et les modules pour systèmes de trains et suspensions. Un secteur dans lequel nous connaissons et maîtrisons les exigences de toutes les catégories de véhicules. Dans ce cadre de compétences, notre équipe de projet a développé des solutions destinées aux véhicules urbains à 2 places comme aux concepts ultramodernes de SUV et de MPV. Sans oublier que les véhicules utilitaires de très lourdes charges figurent également aux premiers rangs de notre panel de compétences. Corps d'essieux, berceaux, composants pour traverses et pour longerons impliquent l'exploitation des ressources reconnues de notre capital d'expérience. Réalisez avec nous l'approche de nouvelles possibilités. Nous vous assistons pour que vos clients puissent apprécier toutes les conditions de conduite.

### Componentes para chasis y transmisión.

Una de las tres principales áreas de proyecto de KIRCHHOFF Automotive son los componentes y módulos para chasis y transmisión. Un campo en el que conocemos y dominamos las exigencias de todas y cada una de las categorías de vehículos. En la competencia de nuestros equipos de proyecto se crean todas las soluciones, desde el biplaza urbano a los modernos conceptos en todoterrenos y monovolúmenes. Incluso los vehículos de transporte de mayores tonelajes figuran en lo más alto de nuestra lista de competencias. Cuerpos de eje, chasis, largueros y traveseros de bastidores, todo ello requiere de la probada experiencia que hemos acumulado con los años. Explore con nosotros nuevas posibilidades. Le ayudamos a conseguir que sus clientes puedan disfrutar de cualquier situación de conducción.

# VERSTÄRKUNGEN

## REINFORCEMENTS / RENFORTS / REFUERZOS

### Komponenten und Module für innen und außen.

Erfolg entsteht oft durch gute Verbindungen. So auch in unserem Fall: Verstärkungen für Aufbau und Innenraum sind das zweite Kernproduktfeld von KIRCHHOFF Automotive. Ganz gleich, ob es sich um Einzelteile oder Module handelt: Um höchste Anforderungen an die Genauigkeit metallischer Zusammenbauten erfüllen zu können, nutzen wir unterschiedliche Fügetechnologien wie Schweißen, Kleben, Clinchen oder Schrauben. Auch die Kunststoffverbundtechnik findet Einsatz. Die Anwendungen sind individuell und vielseitig. Von Frontendverstärkungen über Armaturentafelträger und Airbaggehäuse sowie Schottwände und Abschirmkapseln bis zu Tür- und Klappenträgern – in allen Fällen zeichnet sich unser Endprodukt durch hohe Qualität und Wirtschaftlichkeit aus.

### Components and modules for interior and exterior.

Success is often a matter of good connections. And so it is in our case. Reinforcements for both the body and the interior are the second core product group of KIRCHHOFF Automotive. Whether we are talking about single parts or modules: in order to fulfil the highest requirements of exactitude necessary for metal assemblies we use various joining technologies such as welding, glueing, clinching or screwing. Plastic hybrid technology is also employed. The applications are individual and versatile. From frontend reinforcements to cross car beams and airbag housings – from firewalls and insulating capsules to door and tailgate supports – our finished products excel through their high quality and cost effectiveness every time.

### Composants et modules pour l'intérieur et l'extérieur.

Dans la majorité des cas, le succès dépend de la qualité des liaisons. Un aspect qui nous concerne aussi : les renforts pour éléments de caisse et pour habitats constituent le deuxième groupe de produits principaux de KIRCHHOFF Automotive. Qu'il s'agisse de pièces uniques ou de modules, la satisfaction des très hautes exigences de précision des superstructures en métal nous impose d'utiliser diverses techniques d'assemblage, telles que le soudage, le collage, le rivetage et le vissage / boulonnage. Sans oublier l'indispensable recours aux techniques d'adhésion des matières plastiques. Les applications sont spécifiques à chaque cas et polyvalentes. Des renforts de parties avant, traverses de tableaux de bord, logements d'airbags ou panneaux de séparation, boîtiers de blindage, jusqu'aux montants de porte et aux supports de hayon – tous nos produits finis se distinguent par leur haute qualité et leur rentabilité d'utilisation.

### Componentes y módulos interiores y exteriores.

Con frecuencia el éxito nace de unos buenos contactos. En nuestro caso no es diferente: los refuerzos para estructuras adicionales y espacios interiores constituyen la segunda gran área de producto de KIRCHHOFF Automotive. No importa que hablemos de componentes individuales o de módulos: para conseguir cumplir con el elevado nivel de exigencia en materia de precisión que presentan las estructuras, necesitamos recurrir a diversas tecnologías de acoplamiento: soldado, pegado, remachado o atornillado. Sin olvidar, claro está, las técnicas plásticas. Hay tantas aplicaciones como casos. Desde refuerzos del morro hasta soportes de cuadros de mandos y carcasa de airbags, pasando por mamparas y cápsulas protectoras o monturas de puertas y tapas: en cualquier situación nuestros productos finales destacan por su alta calidad y rentabilidad.





# SICHERHEITEN

## SAFETY / SÉCURITÉ / SEGURIDAD

### Stoßfänger, Längs- und Querträgermodule: das dritte Kernprodukt.

Wir tragen automobile Verantwortung und lassen als Partner der Automobilindustrie unsere Erfahrungen in neueste Sicherheitskonzepte einfließen. Unsere Aufgabe: Höhere Aufprallenergien müssen gezielt absorbiert und vom Fahrgastrraum fern gehalten werden. Mit den Entwicklungs- und Fertigungskompetenzen von KIRCHHOFF entstehen aus individuellen Stoßfänger-, Quer- und Längsträgermodulen Crash Management Systeme, die den Verbund der Fahrzeugstruktur optimal erhalten. Dafür setzen wir einiges in Bewegung: Mit Hilfe von Simulation und Versuch werden Funktionsprinzipien analysiert und Werkstoffkonzepte sowie Fertigungsverfahren untersucht. Auf diesem Wege leisten wir einen entscheidenden Beitrag, die Sicherheit auf unseren Straßen zu verbessern.

### Bumpers, side and cross members: The third core product group.

We carry automobile responsibility and as a partner to the automotive industry we incorporate the benefit of our experience in the latest safety concepts. Our task: Higher amounts of impact force must be systematically absorbed and diverted from the passenger compartment. The KIRCHHOFF development and production capabilities create out of individual bumper, side and cross beam modules crash management systems, that optimally retain the bond of the vehicle structure. In order to do this we go to great lengths. With the help of simulation and trial, the functional principles are analyzed and material concepts as well as production methods are investigated. Thus we make a crucial contribution to improving safety standards on our roads.

### Absorbeurs de chocs, traverses et longerons modulaires : Le troisième produit principal.

Nous nous portons garants de la conception des véhicules et, en tant que partenaire de l'industrie automobile, nous incluons nos expériences dans la conception des nouveaux systèmes de sécurité. Notre tâche est la suivante: les très hautes énergies générées lors des collisions doivent être efficacement absorbées et ne doivent en aucun cas affecter l'habitacle. Grâce à ses compétences de développeur-fabricant, KIRCHHOFF produit des absorbeurs de chocs individuels, des traverses et des longerons modulaires, associés au sein de systèmes de gestion de crash, garantissant une résistance optimale de la structure des véhicules. Une telle option implique divers niveaux d'activité : les simulations et les tests permettent l'analyse des principes fonctionnels et l'examen poussé des matériaux et des processus de fabrication. C'est ainsi que nous contribuons largement à l'amélioration des conditions de sécurité sur toutes les routes.

### Amortiguadores, Módulos largueros y traveseros: El tercer producto fundamental.

Conscientes de nuestra responsabilidad en el mundo del automóvil, como socio del sector aportamos nuestras experiencias traducidas en novísimos conceptos en materia de seguridad. Nuestra misión: las grandes energías de choque han de ser absorbidas localizadamente y no llegar al habitáculo del vehículo. Con las competencias de desarrollo y de fabricación de KIRCHHOFF se producen amortiguadores individuales, módulos de largueros y traveseros, sistemas crash management, que mantienen la composición y la estructura del vehículo óptimamente. Es mucho lo que movilizamos para ello: con ayuda de simulaciones y ensayos, analizamos principios funcionales e investigamos conceptos de materiales y procesos de fabricación. Por esta vía logramos contribuir decisivamente a la mejora de la seguridad en nuestras redes viarias.



# MITARBEITER

## EMPLOYEES / RESSOURCES HUMAINES / TRABAJADORES

### WIR.BEWEGEN.ZUKUNFT

Ein Unternehmensleitsatz, der nur funktioniert, da es hier das WIR gibt. Bewegt werden kann die Zukunft unserer Kunden, die Zukunft des Automobils nur durch alle Kräfte, alle Mitarbeiter gemeinsam. Das WIR ist bei KIRCHHOFF Automotive von höchster Bedeutung. Nur mit dem WIR gibt es Bewegung, gibt es Zukunft. Über 2.500 Beschäftigte, mehr als 8 % davon sind Auszubildende, leben dieses Gefühl weltweit bei KIRCHHOFF Automotive – auch und gerade bei der täglichen Arbeit. Nicht umsonst steht die Maxime »WIR wollen gesunde, zufriedene und qualifizierte Mitarbeiter« direkt neben unserem definierten Unternehmensziel »WIR wollen die Zufriedenstellung unserer Kunden in Qualität, Kosten und Service.«

### WE.MOVE.FUTURE

A corporate guideline that only works because of the WE. The future of our customers, the future of the automobile can only be moved by the full power of all employees working together. The WE is of the greatest importance at KIRCHHOFF Automotive. Only together with the WE is there movement, is there future. Over 2,500 employees, more than 8 % of them trainees, live this feeling worldwide at KIRCHHOFF Automotive – especially in their daily work. It is not for nothing that our maxim »WE want healthy, satisfied and qualified employees« is written right next to our defined corporate aim, »WE want customer satisfaction in quality, cost and service.«

### NOUS.DYNAMISONS.LE FUTUR

Une philosophie d'entreprise qui ne s'avère efficace que dans la mesure où règne la réalité d'un « NOUS ». Le futur de nos clients et celui de l'automobile ne peut être influencé que par l'union des forces de tous les effectifs. C'est pourquoi ce « NOUS » possède chez KIRCHHOFF Automotive une importance primordiale, facteur décisif d'une dynamique génératrice de futur. Cette motivation est pratiquée au quotidien par plus de 2.500 employés. Plus de 8 % sont en formation, sur l'ensemble des implantations de KIRCHHOFF Automotive sur le marché mondial. Pour atteindre nos objectifs, ce n'est pas par hasard que le principe « NOUS voulons que nos employés soient actifs, motivés et qualifiés » est la base de NOTRE volonté de satisfaire nos clients en assurant les meilleures conditions de qualité, de coûts et de services.

### MOVEMOS.FUTURO

Un lema empresarial que funciona sólo porque nosotros lo hacemos realidad. Si podemos mover el futuro de nuestros clientes, el futuro del automóvil, es solamente porque concentrarnos en una las fuerzas de todos nuestros profesionales. Porque en KIRCHHOFF Automotive nuestros equipos son de capital importancia. Sólo con ellos hay movimiento, sólo por ellos existe el futuro. Más de 2.500 profesionales, más del 8 % estudiantes en prácticas, respiran esta filosofía en todos los centros KIRCHHOFF Automotive del mundo, desde y hasta el mismo día a día. No en vano leemos la máxima »Queremos un equipo de profesionales sanos, contentos y cualificados« al lado del objetivo definido que guía a la empresa: »Queremos una clientela satisfecha de nuestra calidad, costes y servicio«.

# UNTERNEHmensFÜHRUNG

## MANAGEMENT / GESTION D'ENTREPRISE / GERENCIA

**Mut, Mobilität,  
inhabergeführt.**

KIRCHHOFF Automotive zählt zu den führenden Anbietern von Metallstrukturen für die Automobilindustrie. Das traditionsreiche und innovative Familienunternehmen in der vierten Generation steht für kurze Wege, schnelle Entscheidungen und große Erfahrung in seinen Kernkompetenzen. Weltweit über 2.500 Mitarbeiter in aktuell neun Ländern begeistern sich Tag für Tag für ihre Aufgaben. Das Miteinander mit den Menschen und die Faszination, etwas bewegen und verändern zu können, verbindet alle. Geführt wird die KIRCHHOFF Automotive Familie an der Spitze von drei Unternehmerschönheiten. Jedem Werk steht ganz bewusst ein heimischer Geschäftsführer vor. Kultur und Werte eines Landes werden im Unternehmen mit der automobilen Philosophie von KIRCHHOFF verschmolzen.

**Courage, mobility,  
privately owned.**

KIRCHHOFF Automotive is one of the leading suppliers of metal structures to the automobile industry. This traditional and innovative family business in the fourth generation stands for lean organisation, quick decisions and great experience within its core capabilities. Over 2,500 employees worldwide in a current total of nine countries go about their daily tasks with enthusiasm. Working together with people and the fascinating feeling of being able to move and change something – these are the factors that unite us all. The KIRCHHOFF Automotive family is led by three corporate personalities at the top. Each plant is quite deliberately headed by a local executive. The culture and values of each country are merged within the company with the automobile philosophy of KIRCHHOFF.

**Initiative, mobilité,  
tradition familiale.**

KIRCHHOFF Automotive est un des leaders de la production de structures métalliques pour l'industrie automobile. L'entreprise familiale à haut potentiel d'innovation, riche d'une tradition de quatre générations, est caractérisée par sa volonté d'optimisation des solutions, de rapidité de décision et sa grande expérience dans ses domaines de compétences majeures. Dans 9 pays, plus de 2.500 employés s'intéressent chaque jour davantage à la réalisation de leurs tâches. La coopération intensive et la fascination d'une dynamique liée au pouvoir de modifier les choses, créent ici des liens étroits. La « famille » de KIRCHHOFF Automotive est dirigée par trois personnalités dignes de ce nom. La direction de chaque centre de production est assurée par un administrateur-gérant originaire du pays d'implantation. Dans chaque entreprise, la culture et les valeurs d'un pays fusionnent avec la philosophie de l'automobile propre à KIRCHHOFF.

**Iniciativa, movilidad,  
gestión propietaria.**

KIRCHHOFF Automotive se cuenta entre los proveedores de estructuras metálicas líderes del sector de la automoción. Una empresa familiar en su cuarta generación que aluna innovación y tradición trabajando con trayectos cortos, decisiones rápidas y amplia experiencia en sus competencias centrales. Una plantilla internacional compuesta por más de 2.500 profesionales, presente hoy en nueve países distintos, que día a día se entusiasma con su trabajo. La complacencia con las personas y la fascinación de saberlos capaces de mover y transformar nos une a todos. La familia de KIRCHHOFF Automotive es guiada en la vanguardia de tres líneas empresariales. Al frente de cada centro, un director oriundo de la zona; una decisión perfectamente consciente: la cultura y los valores de cada país se funden así con la filosofía que define a KIRCHHOFF en el mundo de la automoción.



## KIRCHHOFF AUTOMOTIVE GmbH & Co. KG

A. G. Kirchhoff (CEO)

J. W. Kirchhoff (COO)

R. Spindeldreher (CFO)



## CENTRAL SERVICES

Research & Development Sales Engineering Strategic Planning & Marketing Purchasing Human Resources Projects Finance & Treasury IT



### KIRCHHOFF ESPAÑA

Zaragoza



### KIRCHHOFF FRANCE

Ymeray (Chartres)



### KIRCHHOFF HUNGÁRIA

Esztergom



### KIRCHHOFF IRELAND

Letterkenny



### KIRCHHOFF AUTOMOTIVE DEUTSCHLAND

Attendorn  
Iserlohn  
Olpe  
Günthersleben  
Saarwellingen



### KIRCHHOFF POLSKA

Mielec  
Gliwice I+II



### KIRCHHOFF PORTUGAL

Cucujães  
Ovar



### KIRCHHOFF MÉXICANA

Puebla  
VRK Querétaro





**HOLDING**

KIRCHHOFF Automotive GmbH  
Stefanstraße 2  
58638 Iserlohn  
DEUTSCHLAND  
Telefon: +49 2371 820-0  
Fax: +49 2371 820-222  
E-Mail: automotive@kirchhoff-gruppe.de

**SALES & ENGINEERING CENTER**

KIRCHHOFF Automotive GmbH  
Am Eckenbach 10-14  
57439 Attendorn  
DEUTSCHLAND  
Telefon: +49 2722 696 - 0  
Fax: +49 2722 696 - 219  
E-Mail: automotive@kirchhoff-gruppe.de

[www.kirchhoff-gruppe.de](http://www.kirchhoff-gruppe.de)

